

Ines G. ŽUPANOV & Caterina GUENZI (eds.)

# Divins remèdes

## Médecine et religion en Asie du Sud

*L'enjeu de cet ouvrage est d'étudier l'articulation entre le médical et le religieux dans le sous-continent indien.*

*Bien que les études dans chacun de ces domaines se soient multipliées au fil des deux dernières décennies, l'effort d'analyse et d'interprétation a rarement porté sur leur chevauchement. L'Asie du Sud, riche d'une grande hétérogénéité ethnographique et d'un impressionnant corpus de traditions savantes se prête tout particulièrement à cette réflexion.*

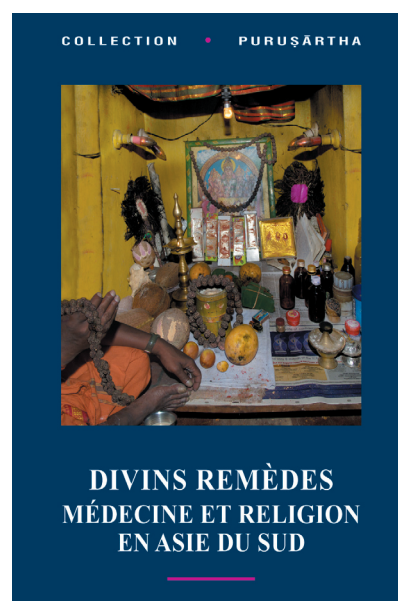
Les contributions ici réunies présentent différentes formes d'interaction entre les champs du religieux et du médical considérés dans leur contexte historique, social et culturel. Les matériaux utilisés par les auteurs incluent des sources littéraires, des archives missionnaires, ainsi que plusieurs types de données ethnographiques – récits de rêves, témoignages d'ex-voto, pratiques rituelles, séances de possession, consultations astrologiques, etc.

Multiplés sont également les approches: certains auteurs s'intéressent aux aspects religieux de la théorie et de la pratique médicale, d'autres examinent les aspects thérapeutiques des pratiques rituelles ou dévotionnelles, et d'autres encore considèrent les interactions entre le médical et le religieux comme un prisme au travers duquel apparaîtrait la complexité des rapports sociaux.

### Les coordinatrices

**Ines G. ŽUPANOV**, historienne, est chercheuse au CNRS et membre du Centre d'études de l'Inde et de l'Asie du Sud (EHESS-CNRS). Elle est spécialiste de l'histoire de l'Inde et des missions jésuites à l'époque moderne (xvi<sup>e</sup>-xviii<sup>e</sup> siècle). Son dernier ouvrage: *Missionary Tropics: The Catholic Frontier in India (16th-17th centuries)*, University of Michigan Press, Ann Arbor, 2005.

**Caterina GUENZI**, anthropologue, est maître de conférence à l'EHESS, membre du CEIAS (EHESS-CNRS) et affiliée à l'Institut français de Pondichéry. Ses travaux portent sur les traditions astrologiques indiennes et combinent l'analyse du matériel ethnographique avec celle des sources textuelles sanskrites et hindi.



**Parution : décembre 2008**  
Collection «Purushartha»; 27  
ISBN 978-2-7132-2167-5  
360 pages • 30 €

### Communication/Relations presse

Agnès Belbezet • Tél.: 01 53 10 53 63  
editionscommunication@ehess.fr

### Diffusion/Distribution

CID • Tél.: 01 53 10 53 95 • cid@msh-paris.fr

Éditions  
**EHESS**

Éditions de l'EHESS • 131, boulevard Saint-Michel • 75005 Paris • [www.editions.ehess.fr](http://www.editions.ehess.fr)  
Renseignements: Tél.: 01 53 10 53 55 • Fax: 01 44 07 08 89 • [editions@ehess.fr](mailto:editions@ehess.fr)  
Vente sur place et par correspondance: 01 53 10 53 56 • [editions-vente@ehess.fr](mailto:editions-vente@ehess.fr)

## Divine remedies. Medicine and Religion in South Asia

---

This collection of essays explores different forms of interaction between medicine and religion in both learned traditions and local practices of South Asia. Taking an interdisciplinary approach, this volume emphasizes the intricate and sometimes conflicting relations and linkages between medicines and cosmologies, healers and priests, remedies and rituals in different historical and regional contexts. Individual contributions published here are based on a wide range of textual and ethnographic materials – including

medical and tantric treatises, missionary archives, dreams or ex-voto narratives, possession cults, astrological counselling, and healing rituals. By looking at the religious and cosmological aspects of medical theories and practices, as well as at the therapeutic aspects of devotional and ritual practices, the authors show the extent to which different forms of interaction between medicine and religion may shed light on the complex systems of social relationships and networks of knowledge in South Asia.

---

## Sommaire / Table of contents

---

Caterina GUENZI & Ines G. ŽUPANOV – Introduction

### Le religieux dans le médical / Religion in medicine

Martha Ann SELBY – Between medicine and religion:

Discursive shifts in early ayurvedic narratives of conception and gestation

Laurent PORDIÉ – Télescopes religieux en médecine tibétaine. Ethnographie d'un praticien musulman / *Religious collisions in Tibetan medicine: Ethnography of a muslim practitioner*

Marine CARRIN – Le service religieux de guérison: savoir et biographie des guérisseurs Tulu / *Healing as a religious service: Knowledge and biography of Tulu healers*

### Traditions savantes et pratiques locales / Learned traditions and local practices

David GORDON WHITE – Amulettes et lambeaux divins. « Superstition », vraie « religion » et « science » pure, à la lumière de la démonologie hindoue / *Filthy amulets: "Superstition", true "religion" and pure "science" in Hindu demonology*

Fabrizio SPEZIALE – Le médecin des rêves. Culte des saints et guérison onirique chez les musulmans du Deccan /

*The physician of dreams: Cult of saints and healing dreams among the Muslims of the Deccan*

Caterina GUENZI – Planètes, remèdes et cosmologies.

La thérapie astrologique à Bénarès / *Planets, remedies and cosmologies: Astrological healing in Banaras*

### Rituels de rémission / Removal rituals

Isabelle CLARK-DECÈS – Exposing the worst: A Tamil ritual of visual healing

William SAX – "I have no one!": Ritual healing and family relationships in Garhwal

### Stratégies de guérison / Healing strategies

Ines G. ŽUPANOV – Conversion, illness and possession: Catholic missionary healing in early modern South Asia

Brigitte SÉBASTIA – Apaiser la souffrance psychique ou vaincre les esprits. Thérapie religieuse et pluralisme médical en Inde du sud / *Calming mental suffering or overcoming evil spirits: Religious therapy and medical pluralism in South India*

Matthias FRENZ – *Salus infirmorum*: The "culture of healing" at a Marian pilgrimage centre in Tamil Nadu

---

## Sur des thèmes apparentés

---

### La possession en Asie du Sud

Parole, corps, territoire

Jackie ASSAYAG & Gilles TARABOUT (eds.)

Coll. « Purushartha »; 21 | ISBN 2-7132-1332-0 | 34 €

### Les ruses du salut

Religion et politiques dans le monde indien

Marie-Louise REINICHE & Henri STERN (eds.)

Coll. « Purushartha »; 17 | ISBN 2-7132-1086-0 | 24 €

### Santé et maladie

Analyse d'une représentation sociale

Claudine HERZLICH & Serge MOSCOVICI

ISBN 2-7132-2065-3 | 21 €

### Médecine, maladie et société

Claudine HERZLICH (ed.)

Coll. « Textes de sciences sociales »; 4

ISBN 2-7132-0449-6 | 18 €

### La fièvre du Qigong

Guérison, religion et politique en Chine, 1949-1999

David A. PALMER

Coll. « Recherches d'histoire et de sciences sociales »

ISBN 2-7132-2010-6 | 42 €